

FUJIFILM

instax Link WIDE 2™

Smartphone Printer

Uživatelská příručka (plná verze)



Nainstalování aplikace

Před použitím tiskárny si prosím do svého chytrého telefonu nainstalujte mobilní aplikaci instax Link WIDE™.

- Pokud používáte chytrý telefon s operačním systémem Android, v obchodě Google Play vyhledejte mobilní aplikaci instax Link WIDE™ a nainstalujte ji.

* Požadavky na chytré telefony s operačním systémem Android: Android ver. 12.0 nebo vyšší s nainstalovaným obchodem Google Play

- Pokud používáte chytrý telefon s operačním systémem iOS, vyhledejte mobilní aplikaci instax Link WIDE™ v obchodě App Store a nainstalujte ji.

* Požadavky na chytré telefony s operačním systémem iOS: iOS ver. 17.0 nebo vyšší

- Může se stát, že i když si stáhnete tuto aplikaci a Váš smartphone splňuje výše uvedené požadavky, nebudete moci používat aplikaci instax Link WIDE™. To závisí na modelu Vašeho chytrého telefonu.

Navštivte webovou stránku pro stahování aplikace instax Link WIDE™, kde naleznete nejnovější informace o požadavcích na operační systém.

Naskenováním si stáhnete aplikaci instax Link WIDE™ pro chytré telefony



iOS



Android OS

Textový QR kód je sám o sobě registrovanou ochrannou známkou a slovní značkou společnosti Denso Wave Incorporated.

Upozornění k nakládání s instantním filmovým pouzdem instax™ WIDE

Neotevírejte dvířka filmu, dokud celý film nevypotřebujete; v opačném případě se zbytek filmu exponuje a zbělá. Film pak již nelze použít.

Obsah

Nainstalování aplikace	2
Upozornění k nakládání s instantním filmovým pouzdem instax™ WIDE	2
Před použitím	3
Názvy součástí	4
Nabíjení baterie	5
LED kontrolka ukazující stav nabíjení	5
Kontrola stavu baterie pomocí LED kontrolky	5
Vkládání filmového pouzdra instax™ WIDE	6
Vyjmutí filmového pouzdra instax™ WIDE	7
Zapnutí/vypnutí tiskárny	7
Stav tiskárny – ukazatel LED kontrolky	7
Připojení tiskárny k chytrému telefonu	8
První připojení k tiskárně	8
Když jsou tiskárna a váš chytrý telefon již spárovány	11
Tisk snímku z úložiště fotoaparátu	11
Užijte si možnosti aplikace Photo Mixer™	12
Důležité upozornění týkající se aplikace Photo Mixer™	12
Opakované vytisknutí snímku	13
Technické údaje	13
Odstraňování potíží	14
Poznámky k likvidaci tiskárny	15
Vyjmutí baterie	15
Osazení baterie	16
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	16
Jednoduchá péče o tiskárnu	17
Specifikace napájecího zdroje	18
Zařízení Bluetooth®: Upozornění	18

Před použitím

Před použitím tiskárny zkontrolujte následující:

Dodávané příslušenství

- Kabel USB typu-C (BO44A34001) (1)
- Uživatelská příručka (1)

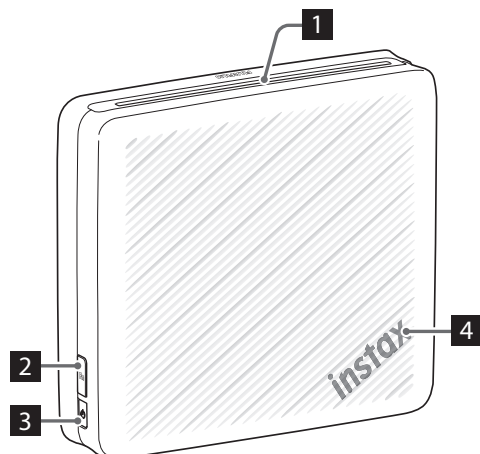
- ❗ Baterie nebyla v továrně plně nabita. Nezapomeňte baterii před použitím tiskárny nabít.
- ❗ Svázaný kabel USB typu-C je určen k nabíjení tiskárny Link.

Přečtěte si „DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ“ (strana 16) pro bezpečnostní informace.

Názvy součástí

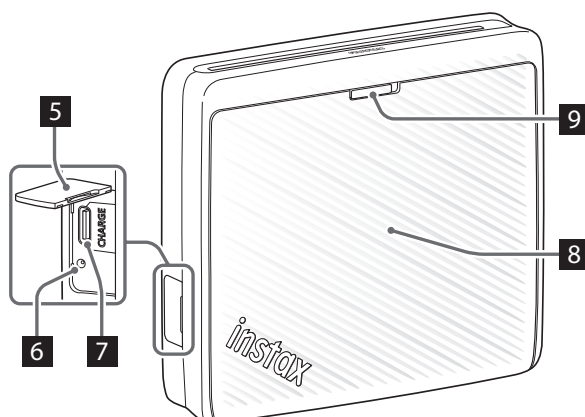
❗ Při prvním použití tiskárny zajistěte, aby byla baterie plně nabitá.

Přední strana



- 1 Výstupní štěrba filmu
- 2 Funkční tlačítko
- 3 Tlačítko napájení
- 4 LED kontrolka*1
- 5 Kryt USB portu typu-C
- 6 Tlačítko Reset*2
- 7 USB port typu-C
- 8 Dvířka filmu
- 9 Zámek dvířek filmu

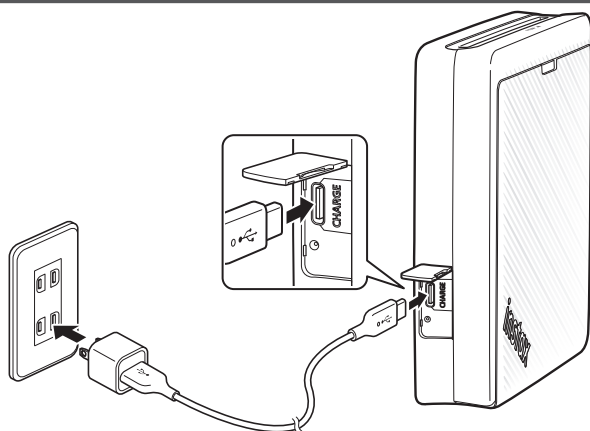
Zadní strana



*1 Podrobnosti o stavech LED indikace naleznete na stranách 5 a 7.

*2 Pokud tiskárna nepracuje správně, stisknutím tlačítka Reset tiskárnu resetujte.

Nabíjení baterie



Tiskárnu připojte pomocí dodaného kabelu USB typu-C k USB napájecímu adaptéru (není součástí balení) a poté zapojte USB napájecí adaptér do elektrické sítě.

- Snímky můžete vytisknout, i když se tiskárna nabíjí.
- Doba nabíjení je přibližně 1,5 až 2 hodiny.

LED kontrolka ukazující stav nabíjení

Pokud je tiskárna zapnutá

Ukazatel LED kontrolky	Stav nabíjení
Barevná LED kontrolka tiskárny (svítí/bliká)	Nenabíjí se
Zelená LED (bliká)	Nabíjí se
Zelená LED (trvale svítí)	Nabíjení je dokončeno

Pokud je tiskárna vypnutá

Ukazatel LED kontrolky	Stav nabíjení
LED kontrolka nesvítí	Nenabíjí se / nabíjení dokončeno
Zelená LED (bliká)	Nabíjí se

Nabíjení z počítače:

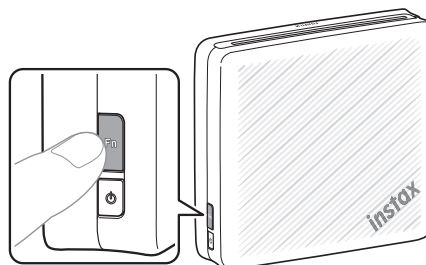
- Připojte tiskárnu přímo k počítači. Nepřipojujte ji přes USB rozbočovač nebo klávesnici.
- Pokud počítač přejde během nabíjení do režimu spánku, nabíjení se přeruší. Jestliže ovšem chcete v nabíjení dále pokračovat, ukončete režim spánku a znovu připojte kabel USB typu-C.
- V závislosti na modelu, nastavení či provozních podmínkách počítače se baterie nemusí být schopna nabít.

Poznámky

- Baterie není z výroby plně nabitá. Nezapomeňte baterii před použitím tiskárny nabít.
- Poznámky k baterii viz „Jednoduchá péče o tiskárnu“ (Strana 17)

Kontrola stavu baterie pomocí LED kontrolky

Stisknutím funkčního tlačítka při zapnuté tiskárně zobrazíte stav baterie.



Ukazatel LED kontrolky	Stav baterie
Blikne jednou zeleně	Zbývajících kapacita baterie je nízká.
Zabliká dvakrát zeleně	Zbývajících kapacita baterie je střední.
Zabliká třikrát zeleně	Zbývajících kapacita baterie je vysoká.

Po připojení k aplikaci můžete kontrolovat stav nabití pomocí svého chytrého telefonu.

Vkládání filmového pouzdra instax™ WIDE

Upozornění

Neotevírejte dvířka filmu, dokud celý film nevypotřebujete; v opačném případě se zbytek filmu exponuje a zbělá. Film pak již nelze použít.

- Při vkládání filmového pouzdra nikdy nestlačujte dva obdélníkové otvory na zadní straně filmového pouzdra.
- Nikdy nepoužívejte filmové pouzdro s prošlou trvanlivostí; mohlo by dojít k poškození tiskárny.

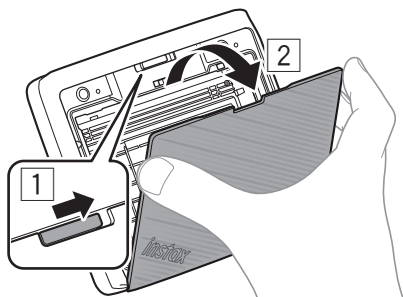
Používejte pouze instantní film FUJIFILM instax™ WIDE. Filmy instax™ mini a instax™ SQUARE nelze použít.

Poznámky k filmovému pouzdru

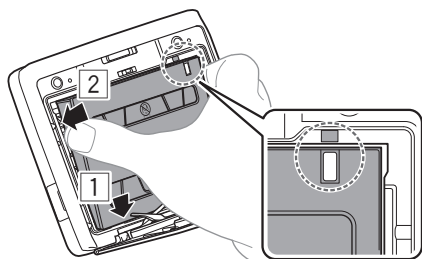
- Každé filmové pouzdro FUJIFILM instax™ WIDE obsahuje černý ochranný kryt a 10 filmových listů.
- Filmové pouzdro nevyjímajte z jeho vnitřního fóliového obalu, dokud nejste nachystáni k vložení filmu do tiskárny.
- Kryt filmu se automaticky vysune, jakmile se dvířka filmu zavřou.

Další podrobnosti naleznete v pokynech a v upozorněních uvedených na obalu instantního filmu FUJIFILM instax™ WIDE.

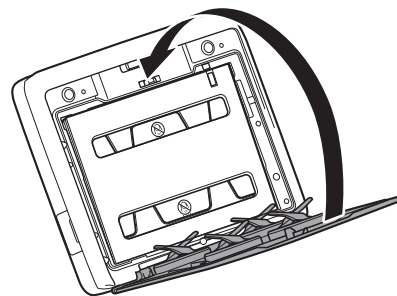
- 1** Posuňte a přidržte na místě zámek dvířek filmu a poté dvířka otevřete.



- 2** Vložte filmové pouzdro za vzájemného zarovnání žlutých značek nacházejících se na pouzdru a na těle tiskárny.



- 3** Zavřete dvířka filmu.



- 4** Černý ochranný kryt se automaticky vysune. Vyjměte jej a zlikvidujte.

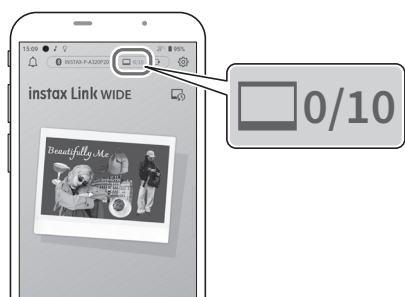


Vyjmutí filmového pouzdra instax™ WIDE

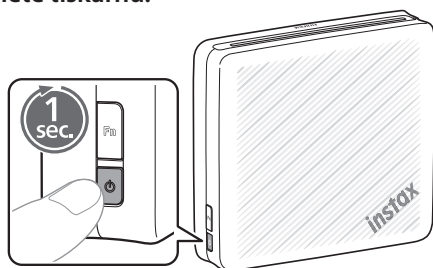
Upozornění:

Neotevírejte dvířka filmu, dokud celý film nevypotřebujete; v opačném případě se zbytek filmu exponuje a zbělá. Film pak již nelze použít.

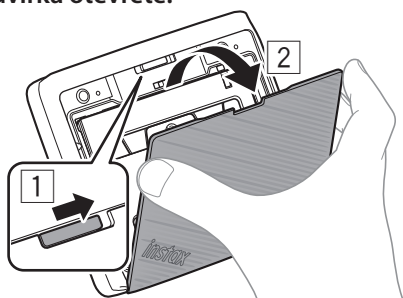
- 1 Zkontrolujte, zda vám ještě zbývá film. Pokud se na displeji aplikace zobrazuje 0, je čas vyměnit filmové pouzdro.



- 2 Vypněte tiskárnu.



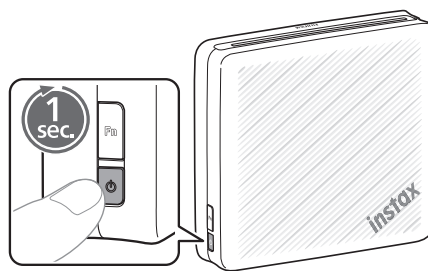
- 3 Posuňte a přidržte na místě zámek dvířek filmu a poté dvířka otevřete.



- 4 Uchopte filmové pouzdro za obdélníkové otvory a prázdné filmové pouzdro vyjměte.



Zapnutí/vypnutí tiskárny



Pokud chcete tiskárnu zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko Napájení po dobu přibližně 1 sekundy.

LED kontrolka se rozsvítí, když se tiskárna zapne.

Pokud se tiskárna nepoužívá, po krátké době se sama automaticky vypne.

Stav tiskárny – ukazatel LED kontrolky

LED kontrolka signalizuje stav tiskárny.

Ukazatel LED kontrolky	Stav tiskárny
Modrá LED (bliká)	Aktualizuje se firmware
Světle modrá a růžová LED (pulzuje)	Opakovaný tisk
Žlutá LED (svítí - tiskárna se za 3 sekundy vypne)	- Nelze nabíjet - Kapacita baterie je nízká
Žlutá LED (bliká)	Došlo k chybě při vysunutí filmu

Připojení tiskárny k chytrému telefonu

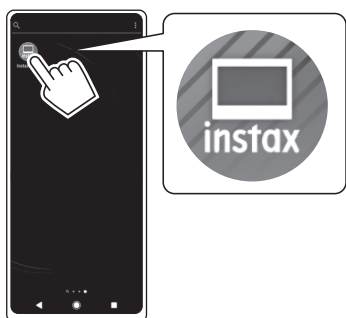
Pomocí funkcí aplikace instax Link WIDE™ si můžete užít vytváření různých typů výtisků, jako například s přidáním textu a se zvětšením snímků.

Podrobnosti o používání této aplikace naleznete na následující webové stránce:

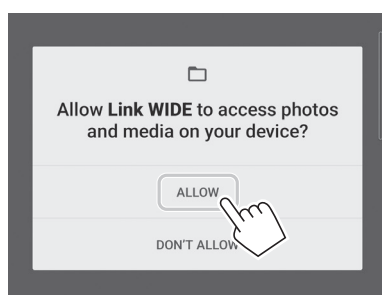
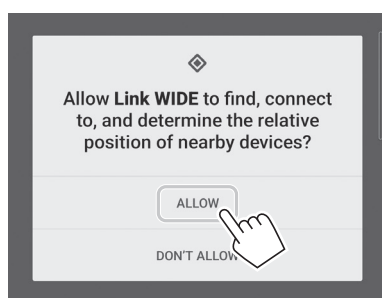
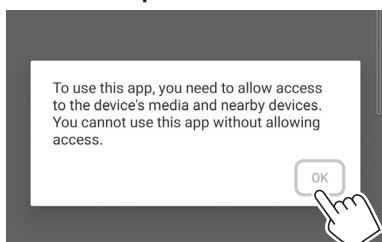
https://instax.com/link_wide_2/

První připojení k tiskárně

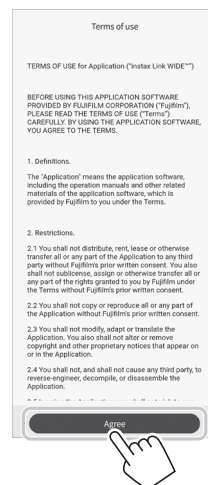
1 Otevřete aplikaci „instax Link WIDE™“.



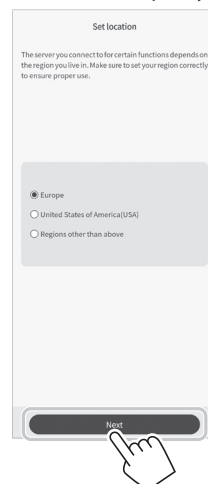
2 Postup nastavení aplikace



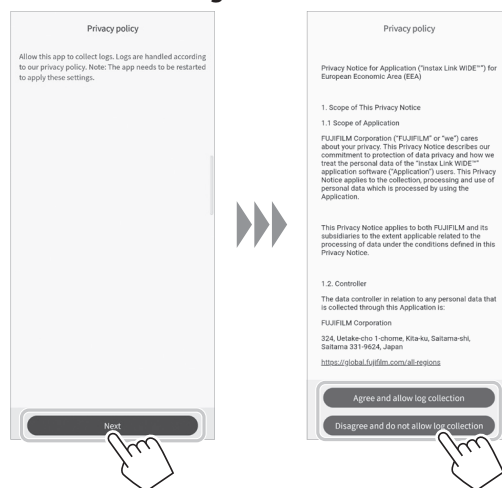
3 Přečtěte si podmínky použití a klepněte na tlačítko [Agree].



4 Vyberte svůj region a klepněte na [Next]. Pokud používáte tiskárnu v Evropě, vyberte možnost [Europe].



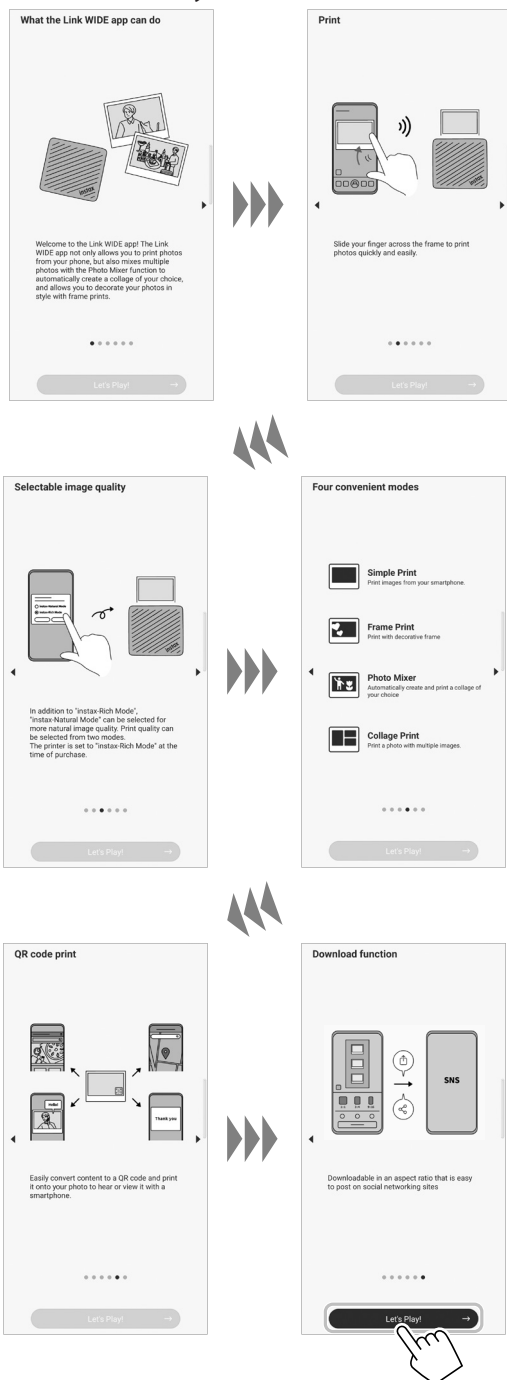
5 Klepněte na [Next], přečtěte si zásady ochrany osobních údajů a v závislosti na své volbě klepněte na [Agree and allow log collection] nebo [Disagree and do not allow log collection].



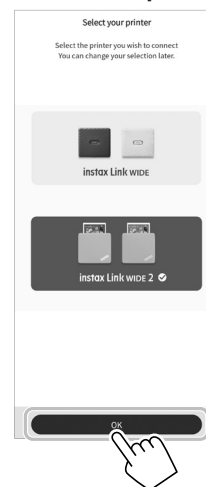
* Tato obrazovka aplikace ukazuje případ, kdy je jako váš region bydliště vybrána [Europe].

* Shromažďování protokolů můžete také zakázat v nastavení aplikace.

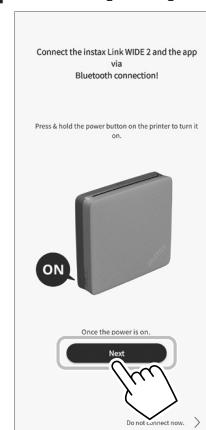
- 6** Zobrazí se následující průvodce rychlým zahájením práce s přístrojem. Přečtěte si pokyny a klepněte na možnost [Let's Play!].



- 7** Na obrazovce „Select your printer“ vyberte možnost [instax Link WIDE 2™] a klepněte na [OK].



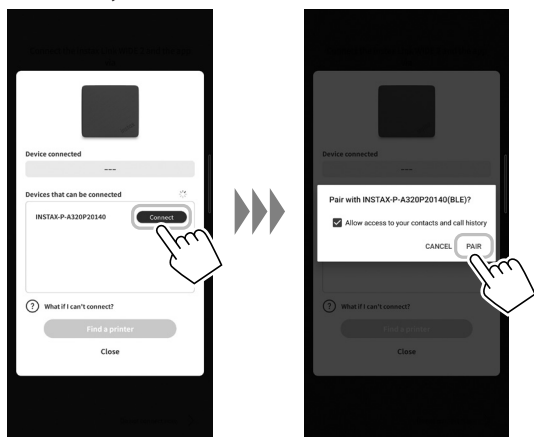
- 8** Když se zobrazí následující obrazovka, zapněte tiskárnu a klepněte na [Next].



9 Pokud je tiskárna rozpoznána, klepněte na [Connect] a poté na [PAIR].

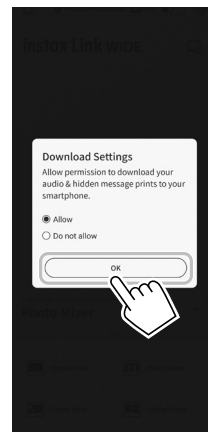
Pokud je rozpoznáno více tiskáren, vyberte ze seznamu tiskárnu, kterou chcete připojit.

Identifikátor tiskárny (název zařízení) je umístěn na spodní straně tiskárny.



11 Rozhodněte se, zda chcete povolit stahování svých výtisků se zvukem a skrytým vzkazem do svého chytrého telefonu, a klepněte na [OK].

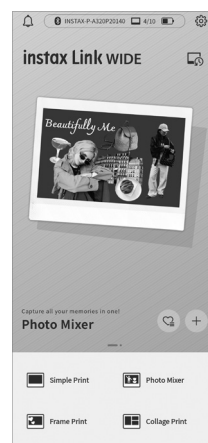
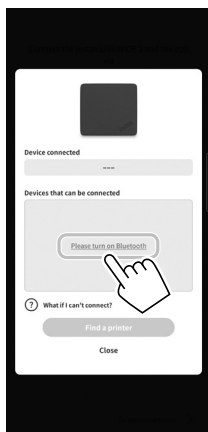
Pokud chcete tuto možnost povolit, vyberte [Allow].



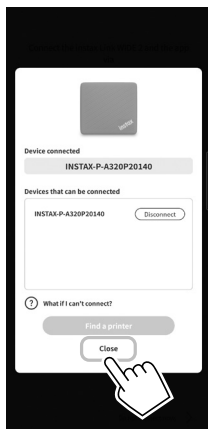
Po dokončení nastavení se zobrazí domovská obrazovka.

Poznámka

Pokud jsou vaše nastavení Bluetooth deaktivovaná, klepnutím na [Please turn on Bluetooth] aktivujete nastavení Bluetooth.

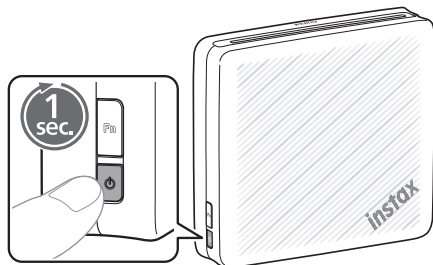


10 Když je tiskárna připojená, klepněte na [Close].

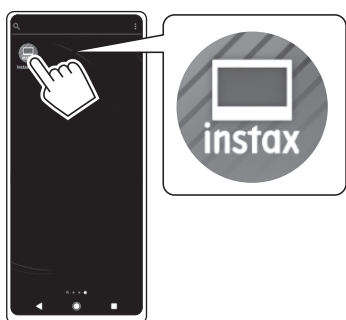


Když jsou tiskárna a váš chytrý telefon již spárovány

- 1 Pokud chcete tiskárnu zapnout, stiskněte a podržte tlačítko Napájení po dobu přibližně 1 sekundy. LED kontrolka se rozsvítí.

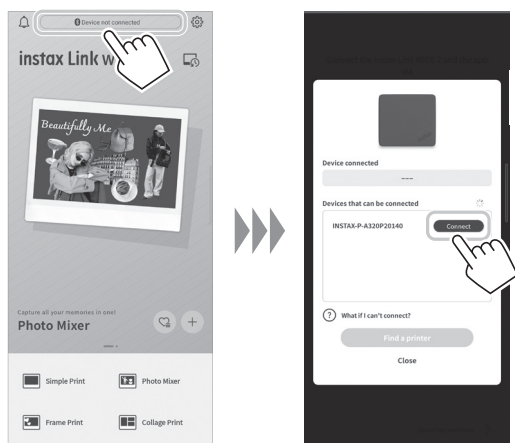


- 2 Otevřete aplikaci „instax Link WIDE™“.



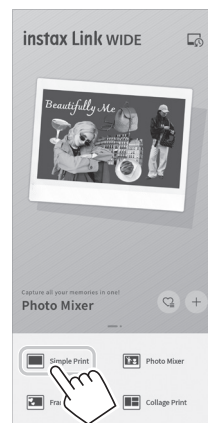
- 3 Klepněte na [Device not connected] v horní části obrazovky.

Vyberte tiskárnu, kterou chcete připojit, ze seznamu Připojitelné tiskárny a klepněte na [Connect].



Tisk snímku z úložiště fotoaparátu

- 1 Klepněte na [Simple Print].



- 2 Vyberte snímek, který chcete vytisknout.



Úprava snímků

Před tiskem jsou k dispozici následující možnosti úprav snímků.

	Přidejte do snímků text.
	Přidejte do snímků nálepky.
	Slouží k oříznutí nebo otočení snímků.
	Upravuje jas snímků.

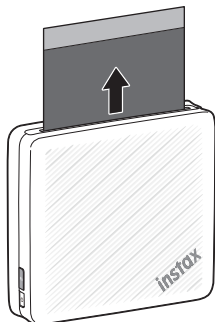
3 Klepněte na .

Tiskárna zahájí tisk.

Během sekvence přenosu snímku můžete rovněž vybrat počet kopií, které se mají vytisknout.



4 Jakmile se film vysune (tiskárna přestane vydávat zvuk), podržte okraj filmu a vyjměte jej z tiskárny. V aplikaci můžete zobrazit počet zbývajících výtisků.



Užijte si možnosti aplikace Photo Mixer™

Aplikace pro vás automaticky vytváří a navrhuje koláže. Prostě si vyberete z navrhovaných možností a vytvoříte design, který vyhovuje vašemu vkusu. Pomocí jednoduchých úkonů můžete snadno vytvářet stylové kolážové výtisky.

Další podrobnosti naleznete na níže uvedené webové stránce.



URL: https://instax.com/link_wide_2/

Důležité upozornění týkající se aplikace Photo Mixer™

Aplikace Photo Mixer™ nemusí na určitých chytrých telefonech fungovat. Existují také omezení týkající se detekovatelných subjektů.

Podrobnosti najdete na níže uvedené stránce.

iOS

Použijte kompatibilní zařízení s nainstalovaným iOS 17 nebo novějším.

URL: <https://support.apple.com/guide/iphone/iphe3fa5df43/17.0/ios/17.0>



Android OS

Použijte kompatibilní zařízení s nainstalovaným Android OS12 nebo novějším.

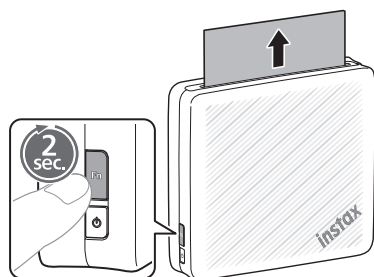
* Některá zařízení nemusí fungovat ani s podporovanou verzí operačního systému nebo novější.

Chcete-li zkontrolovat nejnovější informace o kompatibilních chytrých telefonech a podrobnosti o omezeních detekce objektů, naskenujte QR kód níže pro přístup na webovou stránku.



URL: https://instax.com/link_wide_2/photomixer/

Opakované vytisknutí snímku



Můžete znovu vytisknout naposledy vytištěný snímek. Stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu přibližně 2 sekund.

Poznámka

Pokud tiskárnu vypnete, nebudete moci prostřednictvím této funkce přístup k poslednímu vytištěnému snímku získat. Místo toho můžete opětovný tisk provést pomocí vyhrazené aplikace.

Technické údaje

Způsob záznamu	3barevná expozice s OLED
Použitý film	Instantní film FUJIFILM instax™ WIDE (prodává se samostatně)
Velikost obrázku	62 mm × 99 mm
Počet pixelů expozice	800 × 1260 bodů
Rozlišení expozice	12,5 bodů/mm (318 dpi, rozteč bodů 80 μm)
Stupnice expozice	RGB gradace 256 barev
Rozhraní	Verze Bluetooth 5.1
Vytisknutelný formát snímku	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Doba tisku	Přibližně 14 sekund
Počet možných snímků k vytisknutí	Přibližně 100 (z plného nabití; počet výtisků závisí na podmínkách použití.)
Napájení	Lithium-iontová baterie (vnitřní typ)
Doba nabíjení	Přibližně 1,5 až 2,0 hodiny (v závislosti na teplotě okolního prostředí v době nabíjení)
Spotřeba energie	Při tisku: Přibližně 3 W Vypnuté napájení: Přibližně 0,0 W (0,3 mW)
Funkce automatického vypnutí	5 minut/vypnuto * Deaktivací funkce automatického vypnutí se zvýší spotřeba energie výrobku.
Provozní prostředí	Teplota: +5 až +40 °C Vlhkost: 20 až 80 % (bez kondenzace)
Rozměry	139,9 mm × 128,3 mm × 36,0 mm (s výjimkou vyčnívajících částí)
Hmotnost	357 g (bez filmového pouzdra)
Dodávané příslušenství	Kabel USB typu-C (BO44A34001, délka: 30 cm)

* Výše uvedené technické údaje se mohou měnit za účelem zlepšení výkonu výrobku.

Odstraňování potíží

Než usoudíte, že je příčinou potíží porucha, ověřte si prosím následující položky. Pokud potíže přetrvávají i po přijetí opatření, obraťte se prosím na servisní středisko FUJIFILM ve vaší zemi za účelem opravy nebo navštivte webové stránky uvedené níže. Webové stránky společnosti FUJIFILM: <https://www.fujifilm.com/>
Pokud dojde k následujícím potížím...

Potíže	Možné příčiny a řešení
Tiskárnu nelze zapnout.	- Baterii nelze nabít. Nabijte prosím tiskárnu. - Nestiskli jste tlačítko Napájení na dostatečně dlouhou dobu. Stiskněte a podržte tlačítko Napájení po dobu přibližně 1 sekundy.
Baterie se rychle vybíjí.	Pokud tiskárnu používáte ve velmi chladném prostředí, baterie se vybije rychle. Před tisknutím uchovávejte tiskárnu v teple.
Tiskárna se během používání vypíná.	Baterie může být již jen málo nabitá. Nabijte prosím tiskárnu.
Nabíjení se nezahájí.	Zajistěte, aby byla zástrčka napájecího USB adaptéru řádně zasunuta do elektrické zásuvky.
Nabití tiskárny trvá příliš dlouho.	Při nízkých teplotách může nabíjení trvat déle.
Nabíjení se předčasně zastaví.	Baterii nabíjejte v rozsahu okolních teplot od +5 °C do +40 °C. Pokud nemůžete tiskárnu nabíjet v tomto teplotním rozsahu, obraťte se na svého prodejce FUJIFILM nebo na centrum podpory.
Tiskárna nepracuje normálně.	- Může se jednat o dočasnou poruchu. Stiskněte prosím tlačítko reset. Pokud tiskárna stále nepracuje správně, obraťte se prosím na naše servisní středisko za účelem jeho opravy. - Baterii nelze nabít. Nabijte prosím tiskárnu.
Filmové pouzdro nelze vložit nebo se nedá vložit hladce.	- Používejte instantní film FUJIFILM instax™ WIDE (jiné filmy nelze použít). - Zarovnejte žlutou značku na filmovém pouzdru se žlutou zarovnávací značkou na těle tiskárny a jakmile jsou zarovnané, vložte film do tiskárny.
Film se nevysouvá.	- Film se mohl uvnitř vzpříčit v důsledku různých nárazů, například při chvění toto zařízení nebo při jeho pádu. Vložte prosím nové filmové pouzdro. - Pokud se film zasekl, vypněte tiskárnu a znovu ji zapněte. Pokud potíže přetrvávají, vyjměte zaseknutý film a poté vložte nové filmové pouzdro.

Potíže	Možné příčiny a řešení
Některé nebo všechny dokončené výtisky jsou bílé.	Neotevírejte dvířka filmu, dokud nebyl celý film vypotřebován. Pokud se dvířka filmu otevrou před jeho vypotřebováním, film se exponuje a zbledá.
Výtisk je nerovnoměrný.	- Netřeste s výtiskem, ani jej neohýbejte nebo neskládejte ihned po jeho vytisknutí. - Nezakrývejte výstupní štěrbinu filmu.
Nemohu snímky znovu vytisknout.	Poslední uložený snímek, který byl vytištěn, se vypnutím tiskárny vymaže.

Poznámky k likvidaci tiskárny

Tato tiskárna používá vestavěnou lithium-iontovou baterii.

Při její likvidaci postupujte podle místních předpisů a zlikvidujte ji správně.

Pro dotazy naskenujte QR kód a nahlédněte do kontaktních informací.



Není-li na seznamu uvedena vaše země či oblast, obraťte se na svého místního distributora.



Likvidace elektrických a elektronických zařízení v soukromých domácnostech

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatnými systémy sběru odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo v jeho návodu k obsluze či záručním listu a/nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba jej odevzdat na vhodném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Recyklace materiálů pomůže zachovat přírodní zdroje. O podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku požádejte váš místně příslušný úřad, službu pro likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

V zemích mimo EU: Pokud si přejete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se prosím na místní úřad a zeptejte se na správný způsob likvidace.



Tento symbol na bateriích či akumulátorech znamená, že s těmito bateriemi nemá být zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

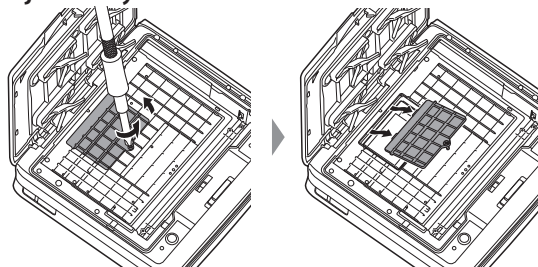
Pro zákazníky v Turecku:

EEE je v souladu se směrnicí.

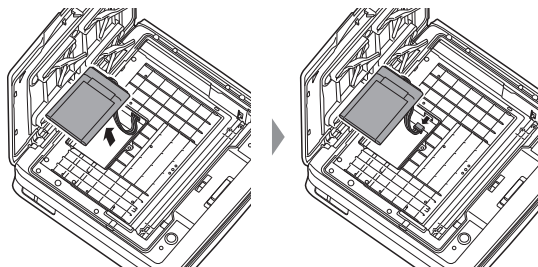
Vyjmutí baterie

Starou baterii zlikvidujte podle pokynů recyklačního střediska a místních úřadů.

- 1 Otevřete dvířka filmu a vyjměte filmové pouzdro.**
- 2 Pomocí šroubováku (prodává se samostatně) sejměte kryt baterie.**

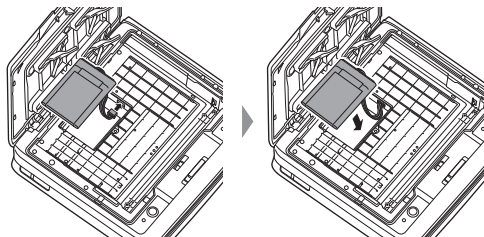


- 3 Povytáhněte kabely, odpojte konektor a vyjměte baterii.**

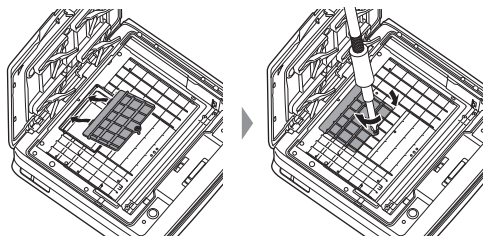


Osazení baterie

- 1** Zapojte konektor a vložte náhradní baterii do tiskárny.



- 2** Nasadte kryt na tiskárnu a upevněte jej pomocí šroubu.



- Informace o získání náhradních baterií získáte naskenováním QR kódu (strana 15) pro přístup k seznamu servisních středisek.
- Baterie je určena výhradně pro instax Link WIDE 2™.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek je navržen tak, aby byla při správném zacházení podle Uživatelské příručky a přiložených pokynů zaručena bezpečnost uživatele. Je důležité s výrobkem i filmem instax™ WIDE správně zacházet a používat je pouze k tisku snímků, jak je uvedeno v uživatelské příručce a v pokynech k filmům instax™ WIDE.

!VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje nebezpečí, které může vést k poranění nebo úmrtí. Řiďte se prosím těmito pokyny.

- ⚠ Pokud nastane jeden z následujících případů, okamžitě odpojte dodaný kabel USB typu-C, vypněte tiskárnu a přestaňte ji používat. Obráťte se na servisní středisko FUJIFILM, v opačném případě může dojít k tvorbě tepla nebo k požáru:
 - Tiskárna se zahřívá, jde z ní kouř, zapáchá spáleninou nebo se chová neobvykle.
 - Tiskárna spadla do vody nebo do ní vnikly jakékoliv cizí předměty.
- ⚠ Toto zařízení obsahuje baterii. Nevystavujte ji vysoké teplotě, nevhazujte ji do otevřeného ohně, neupustěte ji ani ji nevystavujte nárazům. Mohlo by dojít k výbuchu tiskárny.
- ⚠ Tento výrobek nikdy nenamáchejte, ani s ním nezacházejte vlhkýma rukama. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- ⚠ Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Tento výrobek může v ruce dítěte způsobit zranění.

!UPOZORNĚNÍ

Tímto se označuje případ, kdy může nedodržení pokynů nebo nesprávné zacházení vést ke zranění nebo k hmotným škodám.

- ⚠ Nikdy se nepokoušejte tento výrobek rozebírat, s výjimkou výměny baterií podle pokynů v této příručce. Mohli byste se zranit.
- ⚠ Pokud tiskárna nefunguje správně, nepokoušejte se ji sami opravovat, abyste předešli zranění.
- ⚠ Pokud dojde k pádu nebo poškození tohoto výrobku tak, že jsou viditelné vnitřní části, nedotýkejte se ho. Obráťte se na svého prodejce FUJIFILM.
- ⚠ Nedotýkejte se žádných částí uvnitř dvířek filmu, s výjimkou výměny baterie podle pokynů v této příručce. Může to způsobit zranění.
- ⚠ Jakmile je baterie plně nabitá, okamžitě odpojte kabel USB typu-C.
- ⚠ Nezakrývejte ani nebalte tiskárnu nebo síťový napájecí adaptér do tkaniny nebo přikrývky. Můžete tím způsobit nahromadění tepla a deformaci těla tiskárny nebo může dojít k požáru.



Značka „CE“ osvědčuje, že tento výrobek splňuje požadavky EU (Evropské unie) týkající se bezpečnosti, ochrany veřejného zdraví, životního prostředí a ochrany spotřebitele. („CE“ je zkratka výrazu Conformité Européenne.)

Společnost FUJIFILM tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „FI049W“ splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Další informace naleznete na níže uvedené webové stránce. https://instax.com/support/declaration/#smartphone_printers

Jednoduchá péče o tiskárnu

■ Zacházení s tiskárnou a baterií

- **UPOZORNĚNÍ** - Nevystavujte přístroj nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně. To může v průběhu používání, skladování nebo přepravy či likvidace vést k explozi nebo k úniku hořlavých kapalin nebo plynů.
- **UPOZORNĚNÍ** - Nelikvidujte baterii v ohni ani v horké troubě. Baterii mechanicky nedrtěte ani neřezejte. To může vést k výbuchu.
- **UPOZORNĚNÍ** - Nevystavujte přístroj extrémně nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách, mohlo by dojít k výbuchu nebo k úniku hořlavé kapaliny či plynu.

■ Péče o tiskárnu

1. Neotevírejte dvířka filmu, dokud celý film nevypotřebujete; v opačném případě se zbytek filmu exponuje a zbělá. Film pak již nelze použít.
2. Tiskárna je křehký předmět. Nevystavujte ji vodě, písku nebo hrubozrnným materiálům.
3. K odstranění nečistot nepoužívejte rozpouštědlo, jako je například ředidlo či alkohol.
4. Filmovou komoru a vnitřek tiskárny udržujte čisté, aby nedošlo k poškození filmu.
5. Nenechávejte tiskárnu na přímém slunečním světle nebo na horkých místech, například v autě. Nenechávejte ji po delší dobu na vlhkých místech.
6. Těkavé látky proti molům, jako například naftalín, mohou nepříznivě působit na vaši tiskárnu a výtisky. Dbejte na to, abyste vždy nechávali tiskárnu i výtisky na bezpečném suchém místě.
7. Mějte na paměti, že teplotní rozsah, ve kterém lze tiskárnu používat, činí +5 °C až +40 °C.
8. Zajistěte, aby vytištěné snímky neporušovaly autorská práva, práva k obrazu, soukromí nebo jiná osobní práva a nenarušovaly veřejnou mravnost. Akce, které porušují práva ostatních, jsou v rozporu s veřejnou slušností nebo jsou obtěžováním, mohou být zákonem nebo jinak právně napadnutelné.
9. Tato tiskárna je navržena pro domácí/osobní použití. Není vhodný ke komerčnímu fotografování a další použití, při kterých je zapotřebí velkého počtu výtisků.

■ Nabíjení baterie

- Baterie není z výroby plně nabita. Před prvním použitím baterii plně nabijte.
- Baterii nabíjejte pomocí dodaného kabelu USB typu-C. Doba nabíjení se zvýší při okolních teplotách pod +10 °C nebo nad +35 °C.
- Nepokoušejte se baterii nabíjet při teplotách přesahujících +40 °C nebo při teplotách nižších než +5 °C, neboť za těchto podmínek se baterie nebude nabíjet.

■ Životnost baterie

Při normálních teplotách lze baterii dobít přibližně 300krát. Znatelné snížení doby, po kterou baterie zůstane nabitá indikuje, že dosáhla konce své životnosti.

■ Upozornění: manipulace s baterií

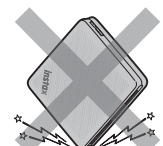
Baterie a tělo tiskárny mohou být po delším používání teplé na dotyk. To není nic neobvyklého.

■ Certifikační značky udělené tiskárně jsou umístěny uvnitř filmové komory.

■ Upozornění při tisku filmu:



Během tisku s tiskárnou netřeste.



Během tisku nenechte tiskárnu spadnout.



Během tisku nezakrývejte výstupní štěrbinu filmu.

■ Péče o film a výtisky instax™ WIDE

Pro pokyny jak používat film viz část Instantní film FUJIFILM instax™ WIDE. Dodržujte veškeré pokyny pro bezpečné a řádné používání.

1. Film uchovávejte na chladném místě. Nenechávejte film dlouhé hodiny na místech s extrémně vysokou teplotou (např. v uzavřeném voze).
2. Nepropichujte, netrhejte ani neřezejte film instax™ WIDE. Pokud se film poškodí, nepoužívejte jej.
3. Po vložení filmového pouzdra použijte film co nejdříve.
4. Pokud byl film uchováván v místech, kde panuje extrémně vysoká nebo nízká teplota, uveďte jej před zahájením tisku snímku do pokojové teploty.
5. Ověřte si, že film používáte před uplynutím data spotřeby nebo minimální trvanlivosti.
6. Nevystavujte jej skeneru odbavovaných zavazadel na letišti ani jiným silným zdrojům rentgenového záření. Na neexponovaném filmu by se mohlo objevit zamlžení atd. Doporučujeme, abyste do letadla brali tiskárnu a/nebo film v příručním zavazadle. (Další informace získáte na konkrétním letišti.)
7. Uchovávejte vyvolané snímky na chladném a suchém místě a chraňte je před silným světlem.
8. Nepropichujte ani nerozřezávejte tento film, neboť obsahuje malé množství leptavé pasty (vysoce zásadité). Nikdy nedovolte dětem ani zvířatům vložit film do úst. Rovněž zajistěte, aby se tato pasta nedostala do styku s pokožkou či s oděvy.
9. Pokud se pasta uvnitř filmu dostane do kontaktu s pokožkou nebo oděvem, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody. Pokud se pasta dostane do kontaktu s očima nebo ústy, okamžitě opláchněte oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Mějte na paměti, že zásaditá pasta uvnitř filmu zůstává aktivní přibližně 10 minut po vytištění snímku.

■ Upozornění: Zacházení s filmem a výtisky snímků

Podrobnosti naleznete v pokynech a upozorněních na obalu instantního filmu FUJIFILM instax™ WIDE.



Specifikace napájecího zdroje

■ Spotřeba energie

Vypnuté napájení: Přibližně 0,0 W (0,3 mW)

■ Funkce automatického vypnutí

5 minut/vypnuto

* Deaktivací funkce automatického vypnutí se zvýší spotřeba energie výrobku.

Zařízení Bluetooth®: Upozornění

DŮLEŽITÉ: Před použitím vysílače Bluetooth vestavěného do výrobku si přečtěte následující upozornění.

■ Používejte jej pouze jako součást sítě Bluetooth.

Společnost FUJIFILM nepřijímá odpovědnost za škody způsobené neoprávněným použitím. Nepoužívejte jej v případech, které vyžadují vysoký stupeň spolehlivosti, například ve zdravotnických přístrojích a jiných systémech, které mohou mít přímý nebo nepřímý vliv na lidský život. Při používání zařízení v počítačích a dalších systémech, které vyžadují vyšší stupeň spolehlivosti než síť Bluetooth, nezapomeňte přijmout všechna nezbytná opatření k zajištění bezpečnosti a předcházení poruchám.

■ Zařízení používejte pouze v zemi, ve které bylo zakoupeno.

Toto zařízení vyhovuje předpisům platným pro zařízení Bluetooth v zemi, ve které bylo zakoupeno. Během používání zařízení dodržujte všechny místní předpisy. Společnost FUJIFILM nepřijímá odpovědnost za potíže vyplývající z jeho používání v jiných jurisdikcích.

■ Bezdrátový přenos dat může být zachycen třetí stranou.

Bezpečnost dat přenášených v bezdrátových sítích nelze zaručit.

■ Zařízení nepoužívejte v místech vystavených účinkům magnetických polí, statické elektřiny nebo rušení rádiovými vlnami.

Vysílač nepoužívejte v blízkosti mikrovlnné trouby nebo na jiných místech vystavených účinkům magnetických polí, statické elektřiny nebo rušení rádiovými vlnami, které by mohly bránit příjmu bezdrátových signálů. K vzájemnému ovlivnění může dojít, když se vysílač používá v blízkosti jiných bezdrátových zařízení fungujících v pásmu 2,4 GHz.

■ Vysílač Bluetooth pracuje v pásmu 2,4 GHz. Maximální vysokofrekvenční výkon je 5,97 mW.

■ Toto zařízení pracuje na stejné frekvenci jako průmyslové, výukové a zdravotnické přístroje a bezdrátové vysílače.

Také pracuje na stejné frekvenci jako licencované vysílače a speciální nelicencované nízkonapěťové vysílače používané ve sledovacích systémech založených na radiofrekvenční identifikaci u montážních linek a v jiných podobných případech.

■ Aby nedošlo k rušení výše uvedených zařízení, dodržujte následující opatření.

Před použitím tohoto zařízení si ověřte, že vysílač založený na radiofrekvenční identifikaci není v provozu. Pokud si všimnete, že zařízení způsobuje rušení nízkonapěťového sledovacího systému založeného na radiofrekvenční identifikaci, obraťte se na zástupce společnosti FUJIFILM.

■ Následující jednání může být dle zákona trestné:

- Rozebírání nebo úprava tohoto přístroje.
- Odstranění certifikačních štítků z přístroje.

■ Informace o ochranných známkách

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností FUJIFILM je na základě licence.

Informace o sledovatelnosti v Evropě

Výrobce: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japonsko

Oprávněný zástupce v Evropě:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Německo

Dovozce do EU: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Nizozemsko
product.safety.eu@fujifilm.com

Dovozce do Spojeného království: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
UK (Spojené království)

Licence skupiny Independent JPEG Group (IJG)

Tento software je částečně založen na práci skupiny Independent JPEG Group.

FUJIFILM, instax, instax Link WIDE 2 a Photo Mixer jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti FUJIFILM Corporation a jejích přidružených společností.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Všechna práva vyhrazena.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na autorizovaného prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky:
<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN